

Bugía en la época de los Hamadíes

~~~~~<sup>1</sup> Nouara BENALI-AMAR

**الملخص:** تعد بجاية من أهم المدن التجارية والحضرية في العصر الوسيط، بلغ تطور عاصمة الحماديين في جميع المجالات مستوى رفيعا في القرنين الحادي والثاني عشر الميلاديين، حيث كان لمينائها مكانة مرموقة مقارنة بنظرائه من الموانئ الأوروبية، كان ميناء بجاية همزة الوصل بين أوروبا والمغرب، حيث يعد نقطة انطلاق البضائع المصدرة من الموانئ الأوروبية نحو المدن الداخلية المغربية، كما كان من أهم الأسواق في شمال إفريقيا.

أما بالنسبة للحضارة والثقافة البجائية في العهد العثماني فقد بلغت أوجها، حيث كانت قطبا علميا ووجهة للكثير من العلماء والفقهاء وطالبي العلم المسلمين وغير المسلمين، وكان الطابع العمراني للمدينة امتدادا للأندلس التي أثرت بشكل كبير في المدينة.

بجاية الحمادية هي نموذج الدولة المتطورة في جميع المجالات، المنافسة لأكبر القوى الاقتصادية في ذلك الوقت.

**الكلمات المفتاحية:** بجاية- التجارة- الحضارة- العصور الوسيط- الحماديين- أوروبا- المغرب- العهد العثماني- العلماء- الفقهاء- طلاب العلم.

La dinastía de los Hamadíes cuyas capitales fueron sucesivamente la Qalaa luego Bugía alcanzó un esplendor incomparable durante los siglos XI y XII. La prosperidad del reino hizo de Bugía un centro de ciencias y cultura de una reputación mundial.

La dinastía hamadí surgió en el año 1014/ 395 de la hégira por su fundador Hamad Ibn Bulukin<sup>2</sup> como una revuelta contra sus hermanos Zeríes<sup>3</sup> después de la muerte de su padre. Tras conseguir su independencia Hamad se proclamó rey estableciendo su capital *La Qalaa*

1- Enseignante d'espagnol- Faculté des Langues Etrangères, université Oran2 Mohamed Ben Ahmed et Doctorante en Civilisation et Littérature espagnole et Latino-américaine. E-mail : nouara1405@gmail.com.

2- Hamad Ibn Bulukin: fundador y jefe de la dinastía Hamadí cuya capital la Kalaa. Se sublevó contra su hermano el rey Zirí y se independizó en 1014. Reconoció la soberanía espiritual del Califa Abasí de Bagdad.

3- Los Zeríes: en árabe: الزيريون. Es una dinastía beréber que reinaba entre 972 y 1014 casi todo el Magreb central.

sobre las ruinas de la antigua *Qalat al hijara* a treinta y cinco (35) kilómetros al noreste la actual M'sila.

Sufriendo frecuentes ataques por parte de los Banu Hilal<sup>1</sup>, El Nacer<sup>2</sup> cuarto soberano hamadí decidió cambiar de capital para proteger su dinastía se aquellas expediciones y para asegurar su comercio interno y externo: «*le premier récit explique la fondation de Bougie par la nécessité pour le Nasir de se mettre à l'abri de ces tribus hilaliennes*». <sup>3</sup>

Desde luego se trasladó a Bugía en el año 1067- 460 de la hégira. La elección de Bugía no fue por azar sino por diferentes motivos entre ellos la gran pérdida del Nacer en su última batalla contra sus primos en Sebiba el año 1064/ 457 de la Hégira, la situación estratégica de la ciudad y su puerto que podría favorecer el comercio marítimo y la navegación.

Se puede considerar la dinastía Hamadí como “Dawla”, un estado ejemplar de la conversión de las tribus en un poder central que marca la consolidación y la independencia del Magreb central de Ifrikiya y del Magreb extremo.<sup>4</sup>

El reino Hamadí que se extendía entre Argel en el este hasta Constantina en el oeste hasta la actual ciudad de Ouargla. La delimitación de la dinastía de los Hamadíes y de todas las otras dinastías del Magreb en la Edad Medieval es casi imposible por causa de la rivalidad entre aquellos reinos del Magreb y la conflictividad interna en cada dinastía por el trono e incluso el cambio de las vías del comercio y del oro en las tierras berberiscas.

### **1. Bugía segunda capital Hamadí 1067-1152**

**1.1- Política de los Hamadíes:** En el año 1067- 460 de la hégira, El-Nacer (1062-1089) fundió una ciudad en la montaña de Bugía llamándola El Nacería. Para poblar su ciudad el rey tomó los habitantes de la región de M'sila. En-Nacer ordenó a sus vasallos construir edificios en la ciudad, conservando algunos edificios romanos. Las iglesias fueron sustituidas por mezquitas. Después de establecerse en el gobierno En-

---

1- Los Banu Hilal: هلال una tribu árabe originaria de la región de Nejd en la península árabe. Imigrados en Egipto antes de desplazarse al Magreb por orden de los Fatimíes para reprimir a los Zeríes en el año 1051.

2- El-Nacer: se llama el-Nacer Ibn Alenas nacido en el año 1062, fue el cuarto rey de la dinastía hamadí. Fundador de la segunda capital de los hamadíes en Bugía. Fallecido en Bugía en 1089.

3- VALERIAN, D. (2006): *Bougie port magrébin, 1067-1510*. Roma : école française de Rome.

4- Vease: AMARA, Allaoua. (2004) : « pouvoir, économie et société dans le Maghreb hammadide (395-1004/547-1152) ». *Insaniyat*. Num 23-24, pp 289-298.

---

Nacer confía el ejército a su hermano El Kacem, y el gobierno de las provincias a sus hermanos:

(...) Nacer confia le commandement de l'armée à son frère El Kacem, le gouvernement de Meliana à son frère Kebab, celui de Hamza(Bouira) à son frère Romman, de N'Gaous à son frère Khaze, celui de Ksentina à son frère Belber, à ses enfants Youcef y Abdellah celui de Achir et de El Djazair.<sup>1</sup>

En el año 1090- 483 de la hégira, el Mansor (1088-1104) decidió cambiar de capital hacia Bugía. Su decisión fue tomada porque los caminos a la Kalâa fueron muy difíciles y peligrosos. Desde entonces se estableció en Bugía. Construyó la gran mezquita, y dos palacios llamados el Palacio de la Estrella y el Palacio de Amimoun, elevó las murallas para proteger su ciudad. Incluso construyó edificios de utilidad pública. Gracias al Mansor el modo de vida se mejoró en el reino Hamadí.

Durante esta época, Belbar, gobernador de Constantina que se sublevó para obtener su independencia del reino Hamadí. El Mansor envió una expedición encabezada por Abu Yekni para frenar a Belbar. La misión de Abu Yekni fue cumplida, y después fue proclamado por El Mansor gobernador de la ciudad.

El nuevo gobernador se asentó en Constantina y dejó el gobierno de Bona a su hermano Ouighlan proclamado por El Mansor gobernador de Constantina. En 1094- 487 de la hégira, los hermanos Abu Yekni y Ouighlan se rebelaron contra el Mansor con el fin de independizarse. Los rebeldes fueron apoyados por los Banu Hilal y los Almorávides pero la rebelión no duró mucho y no llegó a sus fines.

En el año 1102- 495 de la hégira los hamadíes llevaron una expedición para ocupar Tremcén. Después de una lucha entre el ejército del Mansor compuesto de 20.000 hombres encabezados por él mismo y su hijo Abdulah, y el de Tachfin. La estancia del Mansor y su ejército no duró mucho tiempo; terminó cuando El Mansor habló con Houa, la esposa de Tachfin que refugió en la montaña de Sakhra. Houa que era una mujer

---

1- GAID, Mouloud, (1991) : *Histoire de Béjaia et de sa région depuis l'antiquité jusqu'à 1954*. Alger: Mimouni, p.64. Texto traducido: «... Nacer confía el comando del ejército a su hermano El Kacem, el gobierno de Miliana a su hermano Kebab, el de Hamza (Bouira) a su hermano Romman, el de N'Gaous a su hermano Khazer, el de Costantina a su hermano Belbar, a sus hijos Youcef et Abdellah el de Achir et de Argel » (la traducción es nuestra).

---

muy inteligente, hizo recordar al Mansor los lazos familiares entre las dos dinastías. Después de haber hablado con ella El Mansor decidió de retirarse hacia Bugía.<sup>1</sup>

Al llegar a Bugía, El Mansor entró en otro conflicto con Mezaia' y Fraoucen, rebeldes durante su ausencia. Pero aquellos rebeldes fueron reprimidos. En 1104 falleció El Mansor y subió al trono su hijo Badis, pero el gobierno de éste no duró largo tiempo a causa de su crueldad frente al amigo antes del enemigo. Era incapaz de dirigir el reinado, y gastó todo el dinero de la dinastía. Murió en 1105.

En el mismo año se proclamó Sultán El Aziz Ibn el Mansor, el reinado de este rey duró mucho tiempo hasta 1121. En su época Bugía vivía en una estabilidad notable que facilitaba la prosperidad de la dinastía en todos los dominios. El Aziz firmó tratados de paz con sus enemigos, primero con sus primos de Mahdía, después propuso a los Zenata recuperar los lazos familiares casándose con la hija de Makhoulf Ouamanou, y les garantizó su neutralidad en cualquier conflicto.

El Aziz falleció en 1121/ 515 de la hégira, fecha en que la dinastía Hamadí empezó a perder su potencia en el Magreb sobre todo con la proclamación de Yahya Ibn el Aziz rey tras la muerte de su padre. Su carácter intransigente y su personalidad débil a demás de su preocupación sólo por sus placeres provocaron una desintegración de todos los dominios que llevó a la desaparición de la dinastía en el año 1552.

**2.2. Economía de los Hamadíes:** A finales del siglo XI y principios del XII la prosperidad de las ciudades europeas tomó otra dimensión de auge comparándola con las villas magrebíes. Las mercancías llegadas de Europa contribuyeron en el desarrollo de los puertos magrebíes sobre todo el puerto de Bugía.

La situación del puerto y las construcciones hechas durante la época de los Hamadíes favorecieron un fácil acceso de las naves y galeras a la costa, que permitió también el desembarque fácil de personas y mercancías.

Cabe señalar que los andaluces llegados a Bugía a partir de los primeros momentos de la presencia musulmana en la península contribuyeron al florecimiento del comercio tanto interior como exterior. En aquel periodo los habitantes de Bugía no se interesaban por el mar ni por la navegación por ello pidieron a los andaluces que poseían buenas y muy desarrolladas técnicas de navegación en la época, este hecho viene

---

1- Vease: Gaid, M. Óp.cit. pp. 69,70.

---

confirmado pôr Isabel comolli que dice en su obra *Histoire de la ville de Bougie du XVème siècle avant J .C au XII ème siècle: «a la demande des Berbères, ils s’établissent donc sur la cote africaine et ouvrent un marché dans la ville, qui les accueille, provoquant ainsi sa proserité»*.<sup>1</sup>

Con su asentamiento en las costas de Bugía, los andaluces practicaban el comercio marítimo y abrieron un mercado en la ciudad, y gracias a ellos la vida marítima de Bugía alcanzó una prosperidad notable y su puerto funcionaba como los mejores de su tiempo. El mercado que abrieron los andaluces en Bugía fue controlado por los beréberes porque los andaluces no eran numerosos, ni muy organizados para imponerse.

El Idrisi, citado por Elie de la Primaudaie, describe Bugía bajo la dinastía Hamadí como un “qutb,” centro comercial importante donde desembarcaban mercaderes de diferentes nacionalidades, además de ser el camino de enlace entre las costas y los adentros del Magreb:

«Bedjâia est un marché célèbre et un grand centre de communication. Les caravanes y viennent et de nombreux navires y abordent. Les habitants sont riches et plus habiles dans divers arts et métiers qu’on ne l’est généralement ailleurs, en sorte que le commerce y est très florissant. Les marchands de cette ville entretiennent avec ceux de l’Afrique occidentale, du Sahara et del’Orient, des relations actives et suivies. On y entrepose un grand nombre de marchandises de toute espèce, on y construit de gros bâtiments et des galères. Les montagnes et les vallées environnantes, qui sont très boisées, produisent en abondance de la résine et du goudron d’excellente qualité. On y recueille une grande quantité de plantes médicinales, et les Kabyles s’y livrent à l’exploitation des mines de fer, qui donnent à bas prix de très bon minerai. En un mot, Bedjâia est une ville très-industrieuse ».<sup>2</sup>

---

1- COMOLLI, Isabel. (1987) : *Histoire de la ville de Bougie du XVème siècle avant J .C au XII ème siècle*. Paris: les français d’ailleurs, p.63. Texto traducido: «A la demanda de los beréberes, se establecieron en las costas africanas y abrieron un mercado en la ciudad, provocando su prosperidad». (La traducción es nuestra).

2- LA PRIMAUDAIE E. de. (1860): *Le commerce et la Navéation de l’Algérie*. Argel: Revue Algérienne et coloniale, p. 168. «Bugía es un famoso mercado y un gran centro

Este “qutb” se considera como el punto de conexión entre los grandes puertos europeos de la época. Bugía era el mercado que recibía las mercancías europeas destinadas al los mercados tanto de la ciudad como de los territorios traseros del Magreb central:

Bougie est en relation à la fois avec des villes intérieures et des ports méditerranéens (...) d'une part le commerce entre la ville et l'intérieur du Maghreb, d'autre part les migrations de populations, définitives ou non (l'espace considéré s'étendra alors à la péninsule Ibérique), enfin les échanges maritimes avec le reste de la Méditerranée.<sup>1</sup>

Las características del puerto de Bugía y las construcciones allí establecidas favorecieron el desarrollo rápido de ambos el comercio terrestre y marítimo: « La ville est en effet un des ports les plus actifs du Maghreb (...) il bénéficie d'une situation excellente dans le Maghreb central, au débouché de la vallée de la Soummam qui le met en relation avec l'arrière-pays et, au-delà, avec les routes sahariennes qui mènent au pays de l'or ».<sup>2</sup>

Este comercio floreciente dio lugar a fructuosas relaciones entre Bugía y los cristianos: la corona de Aragón, las repúblicas de Piza, Génova, Venecia, Marsella y Mallorca. Dichas relaciones se tradujeron en tratados firmados entre Bugía y los cristianos, que dieron muchos prestigios a los mercaderes y comerciantes. Dominique Valérian insiste sobre el peso de Bugía respecto a las transacciones entre las ciudades portuarias citadas y Bugía en el siglo XII bajo el dominio Hamadí, edad

---

de comunicación. Varias caravanas y naves desembarcaron allí. los habitantes son ricos y más expertos en diversas artes y diversos oficios que no suelen ser en otros lugares, allí el comercio es floreciente. Los comerciantes de esta ciudad tienen, con los de África, del Sahara y del Oriente, relaciones activas y permanentes. Allí se almacenan una gran cantidad de mercancías y construyeron grandes edificios e instalaciones. Las montañas y los valles de los alrededores están muy arbolados con enjambres de resina y excelente alquitrán. Allí se recupera gran cantidad de plantas medicinales y los cabileños se entregan a la explotación de minas de hierro que dan barato a muy buena mineral. En resumen Bugía es una muy industriosa ciudad». La traducción es nuestra.

1- VALERIAN, D. (2007): « Bougie pôle maghrébin, échelle méditerranéenne ». Espaces et réseaux en Méditerranée VI- XVI siècle. París: Bouchene, p.61.

2- AISSANI, DJ, VALERIAN, D. Texto traducido: «La ciudad es en efecto uno de los más activos puertos del Magreb (...) goza de una excelente situación en el Magreb central, en la desembocadura del valle Sumam que lo conecta con el país trasero y más allá con las rutas saharianas que conducen al país de oro». La traducción es nuestra.

---

de oro de su comercio: « *Au XIIIe siècle en particulier, qui correspond à l'âge d'or de son commerce, il attire des marchands venant de Gênes, Savone, Pise, Venise, de Campanie, de Sicile, de Marseille, Barcelone, Majorque ou Valence, etc.* »<sup>1</sup>

La presencia de cristianos en tierras de Bugía fue muy ventajosa para la ciudad, su puerto y la actividad comercial y la navegación. Los cristianos aportaron las técnicas de construcción naval marítima

**2.3. Arte, arquitectura, cultura y ciencias:** La opulenta capital de los Hamadíes conseguía una gran prosperidad en la cultura, las ciencias y las artes. Su interculturalidad fue debida a su acogida a diferentes sabios, estudiantes, comerciantes y políticos de ambas orillas del mar mediterráneo. La ciudad representaba un verdadero centro de comunicación donde se intercambiaban ciencias y culturas musulmanas y cristianas.

La arquitectura de Bugía en el periodo Hamadí fue inspirada de la andalusí. Se nota en sus palacios, sus calles, escuelas, funduks<sup>2</sup> y mezquitas la influencia del estilo arabo-musulmán basado en los arcos y bóvedas adornados con letras árabes. Citamos al palacio de la perla y a lo de la estrella que representaban las más bellas obras arquitecturales de la época Hamadí. Les interesaban mucho las artes tales como la escultura, la escritura artesanal árabe y la cerámica.

**1.El papel de Bugía en la difusión cultural en el Occidente:** Durante la época de los hamadíes Bugía alcanzó un esplendor en el campo de la cultura. Fue uno de los centros conocidos y reconocidos no sólo por los países musulmanes, sino también por los occidentales. Según Ibn Khaldun: « *La Calâ atteint bientôt une haute prospérité ; sa population accrut rapidement, et les artisans ainsi que les étudiants s'y rendirent en foule des payes les plus éloignés et des extrémités de l'empire* ». <sup>7</sup>

Así ambas la Kalâa después Bugía fueron la tierra de acogida para numerosos sabios y estudiantes arabo-musulmanes y occidentales, citamos a Ibn Khaldun (1332-1406), El Bakri, (1014-1094), El Idrissi (1100-1160), el matemático italiano Léonardo Fabonacci (1170-1240), el filósofo Raymond Lulle y otros. Además de todos estos sabios que

---

1- VALERIAN, D. Óp. Cit, p. 65. Texto traducido: « en el siglo XII, en particular, que corresponde a la edad de oro de su comercio. El puerto atrae comerciantes de Génova, Savona, Piza, Venecia, de Campania, de Sicilia, de Marsella, Barcelona, Mallorca o Valencia, etc. ». La traducción es nuestra.

2- Funduks: Hoteles construidos cerca del puerto donde pasaban los negociantes y comerciantes su estancia en la ciudad.

---

pasaron por Bugía encontramos a Sidi Boumedién (1126-1197) patrón de Teremcén que ejercía como profesor del sufismo en la ciudad.

Bugía fue una ciudad de difusión del saber y al mismo tiempo fue el intermedio entre el Oriente y el Occidente, desde ella se divulgaron las cifras árabes en Europa por primera vez. La llegada de los sabios a Bugía permitió la creación de la escuela de la enseñanza de ciencias cuya reputación fue mundial, lo que atraería las miradas hacia ella. Esto lo confirma Ibn Khaldun: «*cette affluence de voyageurs eut pour cause les grandes ressources que la nouvelle capitale offrait à ceux qui cultivaient les sciences, le commerce, et les arts*».<sup>1</sup> Los mismos sabios emitían los movimientos literarios y artísticos de Bagdad.

Durante el reinado del Aziz hijo del Manzor que era muy fascinado por las ciencias, la cultura y el aprendizaje de las ciencias lograron su apogeo. El rey se rodeaba en su corte por los intelectuales y sabios con el fin de discutir los asuntos científicos: «*Nous les voyons volontiers discuter, réunis à la cour d'Al Aziz, ce prince épris de sciences qui aime entendre discourir*».<sup>2</sup>

El cosmopolitismo existido en Bugía en aquel tiempo hizo de ella una ciudad de encuentro de culturas. Allí se intercambiaban las ideas, y se mezclaban las culturas; la cultura andaluza se mezclaba con la tradición oriental creando una interculturalidad, y una convivencia incomparable, además de la cultura local magrebí. Otra prueba de la presencia andaluza en Bugía es la música andaluza permanente en ella hasta hoy.

**3. Decadencia y desaparición de la dinastía Hamadí:** Después de la muerte del Aziz, su hijo Yahia subió al trono pero su reinado se caracterizaba por una constante conflictividad e inestabilidad. Muchas rebeliones se produjeron en todo el reino. Notamos que Yahia era un rey muy débil que sólo se preocupaba por sus placeres. Rompió los lazos espirituales con los fatimíes, el poder de la dinastía se descentralizó, e incluso cambió la moneda de la dinastía. La participación de los Hamadíes en las guerras fue cada vez fracasada.

---

1- Ibn Khaldoun: *Histoire des Berbères*, p. 43. Texto traducido: «Esta afluencia de los viajeros tenía por causa las grandes fuentes que la nueva capital ofrecía a aquellos que cultivaban las ciencias, el comercio y las artes». (La traducción es nuestra).

2- COMOLLI, I. Óp. Cit, p. 84. Texto traducido: «Los vemos discutir, reunidos en la corte del Aziz, un príncipe enamorado de ciencias que le gusta oír los problemas más arduos y que, sin duda, hace parte de las discusiones». (La traducción es nuestra).

La situación caótica en que vivía la dinastía de los Banu Hamad facilitó a los Hilalíes ocupar algunos territorios Hamadíes. En el año 1148 Yahia cedió la Kalâa a los Hilalíes. Desde entonces la dinastía Hamadí entró en su decadencia, al mismo tiempo los Almohades acercaron del Magreb. Llegaron en 1152 primero a Argel, después ocuparon Bugía último núcleo de los Hamadíes: «*Abd-el-Moumene parut devant Alger. Aussitôt El-Kaïd prit la fuite et alla prévenir son frère Yahia, à Bougie, de l'arrivée des ennemis. Pendant ce temps, la population d'Alger, conduite par le prince ziride El-Hassan, faisait sa soumission aux Almohâdes*». <sup>1</sup>

A partir de 1152 Bugía se convirtió en una capital provincial almohade no menos importante de lo que era durante la época Hamadí. La prosperidad de Bugía siguió siendo bajo los almohades (1152- 1230) luego bajo el dominio Hasí de Túnez hasta su desaparición.

Bugía seguía teniendo la misma importancia comercial durante la dominación almohades y más tarde Hasí en el siglo XIII hasta el XIV. Pero la verdadera decadencia se estrenó en el siglo XIV periodo de desintegración no solo de Bugía, sino de todo el Magreb. Esta desintegración se justifica por el desorden y la desunión del Magreb e incluso la conflictividad interna y externa de cada dinastía allí reinante.

El siglo XVI marca el inicio del proyecto expansionista español en tierras berberiscas. Así pues terminó el auge comercial de Bugía con la ocupación española de la ciudad en el año 1510.

**Conclusión:** Gracias a la dinastía de los Hamadíes Bugía llegó a ser un núcleo de la cultura, las ciencias y el comercio. Su situación estratégica en el centro de la franja litoral de Berbería le permitió ser uno de los más prósperos puertos de la época medieval, que ejercía una actividad comercial y mercantil tanto marítima como terrestre con grandes puertos europeos de la época.

Bugía desempeñaba también un gran papel en el auge del Magreb central en particular y del Norte de África en general. Fue el lugar favorito de muchos de los sabios, científicos y literatos de aquel periodo. La ciudad se descubriría más tarde por parte de investigadores e historiadores interesados de divulgar la historia de una de las más potentes y desarrolladas dinastías medievales.

---

1-MERCIER, Ernest. (1868):*Histoire de l'Afrique Septentrionale*. París: Leroux Editios, p. 92. Texto traducido: «Abd el Moumen se presentó ante Argel. El Kaid escapó para su hermano Yahia de la llegada de los enemigos. Durante este tiempo los de Argel encabezados por el príncipe zirí el Hasan reconocieron vasallaje a los Almohades». La traducción es nuestra.

---

En resumen, la dinastía de los Hamadíes fue un verdadero ejemplo de un Estado organizado que podía establecer relaciones solidas con las grandes potencias de la época tanto musulmana como cristianas. El reino Hamadí por las características importantes que poseía hizo de su capital una metrópoli mediterránea fuerte y próspera.

**Bibliografía:**

- AISSANI, Djamil, VALERIAN, Dominique. MATHÉMATIQUES, COMMERCE ET SOCIÉTÉ À BÉJAÏA (BUGIA) AU MOMENT DU SÉJOUR DE LEONARDO FIBONACCI (XIIe-XIIIe SIÈCLES. Bugía:gehimab.
- AMARA, Allaoua « pouvoir, économie et société dans le Maghreb hammadide (395-1004/547-1152) ». *Insaniyat*, num 23-24, 2004 pág. 289-298.
- COMOLLI, Isabel. 1987). *Histoire de la ville de Bougie du XVème siècle avant J.C au XII ème siècle*. París: les français d'ailleurs.
- GAID, Mouloud, (1991) : *Histoire de Béjaia et de sa région depuis l'antiquité jusqu'à 1954*. Alger: Mimouni.
- LA PRIMAUDAIE E. de. (1860): *Le commerce et la Navéation de l'Algérie*. Argel: Revue Algérienne et coloniale.
- MERCIER, Ernest. (1868):*Histoire de l'Afrique Septentrionale*. París: Leroux Editios.
- VALERIAN, Dominique. (2006): *Bougie port magrébin, 1067-1510*. Roma : école française de Rome.
- VALERIAN, Dominique. (2007): « Bougie pôle maghrébin, échelle méditerranéenne ». *Espaces et réseaux en Mediteranéé VI- XVI siècle*. París: Bouchene.